Zumaiako Udala

2026IKIE0004

BALDINTZA TEKNIKOEN AGIRIA

PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TÉCNICAS

Zerbitzu-kontratua **Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legea; horren bidez, 2014ko otsailaren 26ko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2014/23 (EB) eta 2014/24 (EB) Zuzentarauen transposizioa egiten da Espainiako ordenamendu juridikora**	**Contrato de servicios.** **Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, por la que se transponen al ordenamiento jurídico español las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo 2014/23/UE y 2014/24/UE, de 26 de febrero de 2014.**
Xedea: Ibaian bidaiariak garraiatzeko zerbitzua Txomin Agirre kaiaren eta kirol portuko zabalgunearen artean. **CPV: 60600000-4**	**Objeto:** Servicio de transporte fluvial de pasajeros/as entre el muelle Txomin Agirre y la explanada del puerto deportivo. **CPV: 60600000-4**
Prozedura irekia **Izapidea: ohikoa**	**Procedimiento abierto** **Tramitación: ordinaria**

ESKUaf5e9569-86b3-449a-8b1d-a30dbc09c80e

I. KONTRATUAREN EDUKIA

1.1. KONTRATUAREN XEDEA

Agiri hau oinarri hartuta egingo den kontratuak xede izango du Txomin Agirre kaiaren eta kirol portuko zabalgunearen artean bidaiariak garraiatzeko zerbitzua ematea.

Zerbitzu hori zuzentzen, gainbegiratzen eta koordinatzen arituko da izendatutako arduraduna, agiri honetan deskribatutakoaren eta garatutakoaren arabera.

1.2. KONTRATUAREN IRAUPENA

Kontratu honen xedeak hartzen duen epealdia BI urtekoa da (2026 eta 2027 urteak), eta ezingo da hortik aurrera luzatu. I. Eranskinean ageri den egutegiaren arabera.

2. LANEN DESKRIBAPENA

Lizitatzaileek aurkeztu beharreko proposamenek kontuan hartu beharko dute xedean azaldutako ibilbidearen araberako bidaia egitea, eta baldintza hauek beteta:

– Zerbitzuaren denboraldia eta ordutegia: Kontratua Aste Santuan hasiko da eta azaroaren 1ean bukatuko da, I. eranskinean ageri den egutegiaren arabera. Ordutegi jarraitua izango du eta honakoa izango da:

- Aste Santutik ekainaren 15era arte:
  - 11:00etatik 19:30era.
- Ekainaren 15etik abuztuaren 15era:
  - 11:00etatik 21:00etara.
- Abuztuaren 15etik 31ra:
  - 11:00etatik 20:00etara.
- Irailaren 1etik 15ra:
  - 11:00etatik 19:30era.
- Irailaren 16tik azaroaren 1a arte:
  - 11:00etatik 19:00etara.

Lizitatzaileak zehaztu egin beharko du zerbitzuaren maiztasuna, eta baita ibilbideko puntuen artean eta osotara beharko diren

1. CONTENIDO DEL CONTRATO

1.1. OBJETO DEL CONTRATO

El contrato que en base al presente pliego se realice tendrá por objeto la prestación del servicio de pasajeros entre el muelle Txomin Agirre y la explanada del puerto deportivo.

Este servicio se realizará bajo la dirección, supervisión y coordinación de la persona responsable que se designe, y de acuerdo con la descripción y desarrollo realizados en el siguiente pliego.

1.2. DURACIÓN DEL CONTRATO

El plazo total de duración del objeto de la presente contratación se extiende a los años 2026 y 2027, sin que quepa prórroga alguna, según calendario adjunto en el anexo I.

2. DESCRIPCIÓN DE LOS TRABAJOS A REALIZAR

Las partes licitadoras deberán presentar las distintas propuestas que cubran el servicio de pasaje de acuerdo al itinerario descrito en este objeto del contrato, y a las siguientes condiciones:

– Temporalidad y horario del servicio: El contrato se iniciará en semana santa y terminará el día 1 de noviembre, según calendario adjunto en el anexo I. El horario será continuo y será el siguiente:

- Desde semana santa hasta el 15 de junio:
  - 11:00 a 19:30 horas.
- Del 15 de junio al 15 de agosto:
  - 11:00 a 21:00 horas.
- Del 15 de agosto al 31 de agosto:
  - 11:00 a 20:00 horas.
- Del 1 de septiembre a l 15 de septiembre:
  - 11:00 a 19:30 horas.
- Del 16 de septiembre al 1 de noviembre:
  - 11:00 a 19:00horas.

La parte licitadora deberá especificar la frecuencia del servicio, así como tiempos parciales entre los distintos puntos de

ESKUaf5e9569-86b3-449a-8b1d-a30dbc09c80e

denborak ere. Udalak eskumena izango du zerbitzuaren ordutegia aldatzeko zerbitzu batzuen eta besteen premien arabera.

recorrido, y tiempo utilizado en el itinerario completo. El Ayuntamiento se reserva la facultad de modificar el horario del servicio en función de las necesidades de los distintos servicios.

- Bidaia motordun itsasontzian egin beharko da, eta zehaztu egin beharko dira haren ezaugarri fisikoak eta teknikoak: zabalera, luzera, zenbat bidaiari har ditzakeen, motor mota eta lizitatzaileak egoki ikusten dituenak. Gutxienez **10** bidaiari garraiatzeko gaitasuna bermatu beharko du lizitatzaileak eta bidaia egiteko agirien jabe dela ere bai (ontziaren agiri teknikoak eta langileenak).

- El pasaje se realizará mediante embarcación a motor, teniéndose que especificar sus características físicas y técnicas: manga, eslora, capacidad, tipo motor y todas aquellas que la parte licitadora considere oportunas. Se deberá garantizar como mínimo una capacidad de transporte de **10** viajeros, y la documentación necesaria para realizar el pasaje (técnica de la embarcación y del personal).

- Zerbitzua emateko gutxieneko pertsonala: ibaian bidaiariak garraiatzeko motordun itsasontzia gidatzeko titulazioa duen pertsona; gainera, euskarari dagokion B1 eskakizuna egiaztatu beharko du.

- Personal mínimo adscrito al servicio; Persona con titulación necesaria para pilotar un barco a motor de transporte fluvial de pasajeros; además, deberá certificar el perfil de euskera B1.

- Bidaiariei eskudirutan kobratuko zaie, ontziratzeko pantalanetik gertu dauden makinak erabiliko dira.

- El cobro en metálico a las personas viajeras se realizara mediante las máquinas expendedoras situadas en las proximidades al pantalán de embarque.

- Kreditu txartelaren bidez zuzenean adjudikaziodunak kobratuko du, Zumaiako Udalaren kontura inolako kontraprestaziorik gabe eta, horretarako, udalak enpresa adjudikaziodunari kontratua sinatutakoan emango dion datafonoa erabiliz.

- El cobro mediante tarjeta de crédito lo realizará la parte adjudicataria, por cuenta del Ayuntamiento de Zumaia, sin contraprestación alguna y utilizando para ello el datafono que le dará el ayuntamiento a la empresa adjudicataria con la firma del contrato.

- Kobrantza-sistema horren ordez beste bat erabil daiteke, Zumaiako Udalak beste administrazio batzuekin sina ditzakeen hitzarmenen ondorioz.

- Este sistema de cobro podrá ser sustituido por otro debido a convenios que pueda firmar el ayuntamiento de Zumaia con otras administraciones.

- Erabiltzaileei kobratu beharreko prezioak udalak zehaztuko ditu.

- Los precios a cobrar a las personas usuarias serán los que el ayuntamiento determine.

- Errotuluak, oharrak, seinaleak eta gainerako komunikazio orokorrak piktograma bidez egingo dira eta euskarazko azalpen mezua izango dute ondoan.

- Los rótulos, avisos, señalizaciones y resto de comunicaciones de carácter general se harán mediante un pictograma, acompañado de un mensaje explicativo en euskera.

Piktograma bidez egin ezin direnean,

Si no resulta posible hacerlo mediante

ESKUaf5e9569-86b3-449a-8b1d-a30dbc09c80e

euskaraz egingo dira mezuak ezagunak edo ulergarriak direnean.	un pictograma, se harán en euskera cuando se trate de mensajes conocidos y comprensibles.
Aurreko bi kasuak ezinezkoak direnean, euskaraz, gaztelaniaz eta ingelesez egingo dira euskarari lehentasuna emanez, betiere administrazioarekin aldez aurretik adostuta.	Si los dos casos anteriores no son posibles, se harán en euskera, castellano e inglés dando prioridad al euskera, previa conformidad de la administración.
– Zerbitzuaren erabiltzaileari harrera eta erantzuna administrazioari eskatzen zaizkion hizkuntza baldintza berdinetan egingo dira.	– La atención a las personas usuarias se llevará cabo en condiciones lingüísticas idénticas a las que de hecho se exijan a la administración.
Administrazioak onartutako hizkuntza-irizpideei jarraituz, herritarrekin lehen hitza euskaraz egingo da. Herritarrak edozein unetan erabil dezake hizkuntza aukeratzeko eskubidea. Horrekin batera, era guztietako jakinarazpenak eta komunikazioak (inprimakiak, oharrak, abisuak, ordutegiak, fakturak eta saleroseketako bestelako agiriak…) euskaraz, gaztelaniaz eta ingelesez egingo dira, euskarazkoari lehentasuna emanez.	De conformidad con los criterios lingüísticos aprobados por la administración, la atención se hará inicialmente en lengua vasca. Los ciudadanos podrán ejercitar en cualquier momento su derecho a la elección de lengua. Así mismo, se harán en euskera, castellano e inglés las notificaciones y comunicaciones (impresos, notas, avisos, horarios, facturas y otros documentos de tráfico), dando prioridad al euskera.
Zerbitzua ematean erabiltzen diren euskarazko testuak zuzenak eta egokiak izatea bermatu beharko du kontratatutako enpresak. Hori ziurtatzeko, zabalpen handiko testuak edota behin eta berriz erabiltzekoak Udaleko Euskara Zerbitzura eramango dira, zuzentasuna egiaztatzeko eta, maila desegokia balitz, enpresari eskatuko zaio bere kontura zuzentzea.	La empresa contratada deberá garantizar que en la prestación del servicio los textos utilizados en euskera son correctos y adecuados. Para ello, los textos de amplia difusión o uso repetitivo se presentarán ante el Servicio Municipal de Euskera, que comprobará si son correctos o no; y en caso de que no lo sean, se requerirá su corrección por cuenta de la propia empresa.
– Hilero, adjudikaziodunak Zumaiako Udalari txosten bat aurkeztuko dio, non hileroko zera azaltzen dela: zenbat jendek erabili duen zerbitzua, zenbat diru bildu den, zerbitzua hobetzeko proposamenak, jasotako kexak eta nola bideratu diren, etab.	– Mensualmente la parte adjudicataria presentará en el Ayuntamiento un informe detallando por cada mes: la afluencia de personas, el importe recaudado, propuestas de mejora del servicio, las reclamaciones existentes y como se han resuelto, etc.
– Enpresak administrazioarekin dituen ahozko zein idatzizko harremanak (kontratu, faktura, txosten, bilera, kontsulta…) administrazioaren lan hizkuntzaren araberakoak izango dira, hau da, gutxienez euskaraz.	– Las relaciones tanto verbales como escritas (contratos, facturas, informes, reuniones, consultas, etc.) de la empresa con la administración se ajustarán a la lengua de trabajo de ésta última, es decir, al menos en euskera.

ESKUaf5e9569-86b3-449a-8b1d-a30dbc09c80e

- Egindako komunikazioak hizkuntzaren erabilera ez sexista egingo du, 1/2023 legegintzako dekretua, martxoaren 16koa, emakumeen eta gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabe bizitzeko Legearen testu bategina onartzen duenak adierazten duen bezala.

- *ENPRESA-JARDUEREN KOORDINAZIOA:*

Enpresen arteko jarduerak koordinatzeko Koordinatu plataforman eskatutako dokumentazio guztia kudeatu eta kargatu behar du adjudikaziodunak, ezarritako epe eta baldintzetan. Betebehar hori ez betetzeak kontratu zigorrak ezartzea ekar dezake, edo, hala badagokio, kontratua etetea.

Adjudikaziodunaren ardura izango da aipatutako plataforman dokumentazioa eguneratuta izatea, lanak hasi aurretik eta lanak irauten duen bitartean eskuragarri egongo dela bermatuz.

Zalantza administratiboak eta teknikoak egin nahi izanez gero, posta elektronikoz egin beharko dira, hirigintza@zumaiako.eus helbide elektronikora.

Zatiketa loteetan: EZ.

Kodifikazioa:

Kontratuaren xedeari dagokion CPV kodifikazioaren izendapena: **60600000-4**

3. AURKEZTU BEHARREKO AGIRI TEKNIKOAK

-Txomin Agirre kaiaren eta kirol portuko zabalgunearen artean bidaiariak garraiatzeko zerbitzua kudeatzeko proiektu integralaren egokitzapena.

- Zerbitzuaren maiztasuna.
- Zerbitzua emateko baliabide materialak
- Horien aniztasuna.

- Egokiak izatea.
- Bitartekoen berritasuna.

- Toda comunicación que realice hará un uso no sexista del lenguaje, conforme a lo establecido en el Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de violencia machista contra las Mujeres.

- *COORDINACIÓN DE ACTIVIDADES:*

LA adjudicataria está obligada a gestionar y cargar toda la documentación requerida para la coordinación de Actividades Empresariales en la plataforma Koordinatu, en los plazos y condiciones establecidas. La falta de cumplimiento de esta obligación podrá dar lugar a la imposición de penalidades contractuales o, en su caso, a la resolución del contrato.

Será responsabilidad exclusiva de la adjudicataria mantener actualizada la documentación en la plataforma mencionada, garantizando su disponibilidad antes del inicio de los trabajos y durante toda la ejecución.

Las consultas para resolver dudas tanto administrativas como técnicas serán realizadas por correo electrónico a la dirección hirigintza@zumaia.eus.

División por lotes: NO.

Codificación:

Codificación de la nomenclatura CPV correspondiente al objeto del contrato: **60600000-4**

3. DOCUMENTACIÓN TÉCNICA A APORTAR

Adecuación del proyecto integral de gestión del servicio de personas pasajeras entre el muelle Txomin Agirre y la explanada del puerto deportivo.

- Frecuencia del servicio.
- Medios materiales para la realización del servicio.
- Diversidad de los mismos
- Adecuación de los mismos.
- Innovación de los mismos.

ESKUaf5e9569-86b3-449a-8b1d-a30dbc09c80e

- Zerbitzua emateko giza baliabideak.

- Zerbitzua emateko proposatzen den pertsonalaren egitura eta organigrama.
- Langileen prestakuntza eta gaitasuna lanpostu bakoitzarekiko erreferentzian (hizkuntzarena barne).
- Txaluparen eraikuntzaren CE ziurtagiria.

- Txaluparen nabigatzeko ziurtagiria.

- Beharrezkoak diren segurtasun elementuen ziurtagiriak.
- Uretako eta lehorreko larrialdiak gestionatzeko ezagutzak eta gaitasuna.

Indarrean dagoen araudi sektoriala betetzen duela egiaztatzeko agiriak.

Ontziko arduradunari eskatutako maila: Europako Erreferentzia Markoaren B1 gaitasun maila izatea eskatuko da (edo oinarrizko ikasketak euskaraz). Maila hori agiri bidez egiaztatzeko aukerarik ez badago, Udalak elkarrizketa batekin eman beharko du oniritzia.

- Medios humanos para la realización del servicio.
- Estructura y organigrama del personal propuesto para la ejecución del servicio.
- Formación y capacitación de la plantilla referenciada al puesto cubierto (nivel lingüístico incluido).
- Certificado de construcción CE de la embarcación.
- Certificado de navegabilidad de la embarcación.
- Certificado de los elementos de seguridad aplicables.
- Conocimiento y capacidad de gestión de emergencias acuáticas y terrestres.

Documentos que acrediten el cumplimiento de la normativa sectorial vigente.

A la parte responsable de la embarcación se le exigirá el nivel de competencia B1 del Marco Europeo de Referencia (o estudios básicos en euskera). En el caso de que no se pueda acreditar ese nivel con documentos, el Ayuntamiento deberá dar su aprobación mediante una entrevista.

4. KONTRATUAREN PREZIOA

Denboraldi bakoitzeko adjudikazioaren oinarrizko aurrekontua 74.190 €-koa da, BEZa barne.

Kontratuaren balio estimatua 134.890,90 €-koa da.

Kopuru hori hobetu dezakete lizitatzaileek, ulertuz, aurkeztutako proposamenek, adjudikatzen den kontratuaren prezioaz gain, BEZa, era guztietako tasa eta gastuak eta lizitazioaren iragarkien gastuak barne hartzen dituztela.

Prezioaren barne daudela ulertuko da adjudikaziodunak zerbitzua esandako epealdian eta ordutegian emateko diren gastu guztiak, esaterako, orokorrak, finantza gastuak, irabaziak, aseguruak, ordutegiaren barruan ardurapeko langile teknikoen desplazamenduak eta laneko denborak, dietak, aurrerakinak, tasak eta era guztietako beherapenak eta baita zerbitzua ezarriko den

4. PRECIO DEL CONTRATO

El presupuesto base de licitación referido a cada temporada se fija en la cantidad de 74.190 € IVA incluido.

El valor estimado del contrato asciende a 134.890,90 €

Estas cantidades podrán ser mejoradas por los/las licitadores/as, entendiéndose que las proposiciones presentadas comprenden además del precio del contrato y el IVA, las tasas y gastos de toda índole aplicables al servicio adjudicado, incluso los gastos de anuncios de licitación.

Dentro del precio se entenderán incluidos todos los gastos que la parte adjudicataria deba realizar para el normal cumplimiento de las prestaciones dentro del periodo y horario estipulados, como son los generales, financieros, beneficios, seguros, desplazamientos y tiempo de trabajo, dietas, suplidos en horarios al personal técnico a su cargo, tasa y toda clase de descuentos, así como el transporte de la

ESKUaf5e9569-86b3-449a-8b1d-a30dbc09c80e

lekuraino txalupa eramateko sor daitezkeen gastu guztiak; horiek guztiek ezingo dute partida independente gisa eraginik izan adjudikazioko prezioan eta, ondorioz, Udalak ez du inola ere aurreko puntuan ezarritako kopurua baino handiagorik ordainduko. Portuko Agintaritzak eman beharreko baimen edo kontzesioa adjudikaziodunak ordaindu beharko du, baimena Zumaiako Udalak eskatuko duen arren.

embarcación a su puntos de trabajo, incluso la botadura, sin que puedan ser repercutidos como partidas independientes del precio de adjudicación, de tal suerte que el Ayuntamiento no abonará bajo ningún concepto, cantidad superior a la que resulte de lo establecido en el apartado anterior. El importe que corresponda en concepto de autorización o concesión que deba otorgar la autoridad portuaria será por cuenta y cargo de la parte adjudicataria, si bien la misma será solicitada por el Ayuntamiento de Zumaia.

5. KONTRATUA ADJUDIKATZEKO IRIZPIDEAK:

Eskaintzak balioesteko eta, ezaugarri ekonomikoei dagokienez eskaintza onuragarriena zein den erabakitzeko, ondorengo irizpide hauek hartuko dira kontuan:

1).-Proposamen teknikoa.....20 puntu

1. Memoria teknikoa:

1.1. Txomin Agirre kaia eta kirol portuko zabalgunearen artean bidaiariak garraiatzeko zerbitzua kudeatzeko proiektu integralaren egokitzapena. (5 puntu)

1.2. Zerbitzuaren maiztasuna. (3 puntu)

1.3. Zerbitzua emateko baliabide materialak.

1.3.1. Horien aniztasuna.(1 puntu)
1.3.2. Egokiak izatea. (1 puntu)
1.3.3. Bitartekoen berritasuna.(1 puntu)

1.4. Zerbitzua emateko giza baliabideak.

1.4.1. Zerbitzua emateko proposatzen den pertsonalaren egitura eta organigrama. (2 puntu)
1.4.2.Langileen prestakuntza eta gaitasuna lanpostu bakoitzarekiko erreferentzian. (3 puntu)

1.5. Uretako eta lehorreko larrialdiak gestionatzeko ezagutzak eta gaitasuna. (3 puntu)

1.6. Indarrean dagoen araudi sektoriala betetzen duela egiaztatzeko agiriak. (1 puntu)

5. CRITERIOS PARA LA ADJUDICACIÓN DEL CONTRATO.

Para la valoración de las ofertas y la determinación de la económicamente más ventajosa se atenderá a los siguientes criterios:

1).- Memoria técnica.....20 puntos.

1. Memoria Técnica:

1.1. Adecuación del proyecto integral de gestión del servicio de pasajeros/as entre el muelle Txomin Agirre y la explanada del puerto deportivo.(5 puntos)

1.2. Frecuencia del servicio. (3 puntos)

1.3. Medios materiales para la realización del servicio.

1.3.1. Diversidad de los mismos. (1 punto)
1.3.2. Adecuación de los mismos. (1 punto)
1.3.3. Innovación de los mismos. (1 punto)

1.4. Medios humanos para la realización del servicio.
1.4.1. Estructura y organigrama del personal propuesto para la ejecución del servicio. (2 puntos)
1.4.2. Formación y capacitación de la plantilla referenciada al puesto cubierto. (3 puntos)

1.5. Conocimiento y capacidad de gestión de emergencias acuáticas y terrestres. (3 puntos)

1.6. Documentos que acrediten el cumplimiento

ESKUaf5e9569-86b3-449a-8b1d-a30dbc09c80e

- Automatikoki baloratuko diren irizpideak (80 puntu):

2).- Ingurumen irizpideak.....5 puntu

Atal honetan baloratuko da ingurumenarekiko etengabeko hobekuntza sistema izatea.
ISO. 14.0001

3).-Hobekuntzak .....5 puntu

- Eguraldi txarra dagoenean, erabiltzaileak babesteko itxitura jartzeko aukera. (5 puntu)

4).-Eskaintza ekonomikoa.....70 puntu

Ezarritako lizitazio prezioa berdintzen duen eskaintzak 0 puntu jasoko ditu. Prezioa gehien jaisten duen eskaintzak 70 puntu jasoko ditu. Gainerako eskaintzak, hiruko erregelaren arabera puntuatuko dira:

$$P = \frac{EO * GP}{BE}$$

Non,

- P balioesten ari den eskaintzak lortutako puntuazioa da.
- EO aurkeztutako eskaintza onena da (baxuena)
- BE balioetsi beharreko eskaintza da
- GP lortu daitekeen gehieneko puntuazioa da

Lizitatzaileak **nahitaez** adierazi beharko du, partida independente gisa, Administrazioak jasan beharko duen **Balio Erantsiaren gaineko Zergaren** zenbatekoa.

Oharra: balorazioan ez da BEZa aintzat hartuko.

de la normativa sectorial vigente. (1 punto)

- Criterios valorables de forma automática (80 puntos):

2).- Criterios medioambientales .....5 puntos.

En este apartado se valorará la posesión de un sistema de mejora continua en medio ambiente.
ISO.14.0001

3).- Mejoras.....5 puntos

- Posibilidad de colocación de cierre para proteger a las personas ocupantes de las inclemencias del tiempo. (5 puntos)

4).-Oferta económica: .....70 puntos.

Una oferta igual al precio de licitación establecido recibirá 0 puntos. La oferta que reduzca en mayor medida el precio recibirá 70 puntos. El resto de ofertas, se puntuarán mediante una regla:

$$P = \frac{MO * PMAX}{OV}$$

Donde,

- P es la puntuación obtenida por la oferta que se valora.
- MO es la mejor oferta presentada (la más baja).
- OV es la oferta a valorar.
- PMAX es la puntuación máxima posible.

Los/las licitadores/as deberán indicar **obligatoriamente,** como partida independiente, el importe del **Impuesto sobre el Valor Añadido** que deba soportar la Administración.

Nota: el IVA no se tiene en cuenta en la valoración.

EGINBIDEA: Zumaiako Udaleko Alkateak, baldintza teknikoen agiri hau onartu du 2026ko otsailaren 10eko 266/2026 Alkate Dekretu bidez.	**DILIGENCIA:** El presente Pliego de prescripciones técnicas ha sido aprobado por Decreto de Alcaldía 266/2026 de fecha 10 de febrero de 2026.

IDAZKARIA/EL SECRETARIO

ESKUaf5e9569-86b3-449a-8b1d-a30dbc09c80e

I. ERANSKINA. EGUTEGIA

ANEXO I. Calendario

2026

URTARRILA

AL	AS	AZ	OG	OT	LA	IG
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

OTSAILA

AL	AS	AZ	OG	OT	LA	IG
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

MARTXOA

AL	AS	AZ	OG	OT	LA	IG
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

APIRILA

AL	AS	AZ	OG	OT	LA	IG
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

MAIATZA

AL	AS	AZ	OG	OT	LA	IG
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

EKAINA

AL	AS	AZ	OG	OT	LA	IG
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

UZTAILA

AL	AS	AZ	OG	OT	LA	IG
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

ABUZTUA

AL	AS	AZ	OG	OT	LA	IG
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

IRAILA

AL	AS	AZ	OG	OT	LA	IG
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

URRIA

AL	AS	AZ	OG	OT	LA	IG
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

AZAROA

AL	AS	AZ	OG	OT	LA	IG
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

ABENDUA

AL	AS	AZ	OG	OT	LA	IG
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

11:00-19:00 | 11:00-19:30 | 11:00-20:00 | 11:00-21:00

2027

URTARRILA

AL	AS	AZ	OG	OS	LA	IG
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

OTSAILA

AL	AS	AZ	OG	OS	LA	IG
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

MARTXOA

AL	AS	AZ	OG	OS	LA	IG
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

APIRILA

AL	AS	AZ	OG	OS	LA	IG
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

MAIATZA

AL	AS	AZ	OG	OS	LA	IG
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

EKAINA

AL	AS	AZ	OG	OS	LA	IG
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

UZTAILA

AL	AS	AZ	OG	OS	LA	IG
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

ABUZTUA

AL	AS	AZ	OG	OS	LA	IG
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

IRAILA

AL	AS	AZ	OG	OS	LA	IG
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

URRIA

AL	AS	AZ	OG	OS	LA	IG
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

AZAROA

AL	AS	AZ	OG	OS	LA	IG
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

ABENDUA

AL	AS	AZ	OG	OS	LA	IG
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

11:00-19:00 | 11:00-19:30 | 11:00-20:00 | 11:00-21:00

EKS | CSV: ESKUaf5e9569-86b3-449a-8b1d-a30dbc09c80e
Egiaztatu dokumentu honen osotasuna eta sinadura hurrengo URL edo QR kodean sartuz: https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus?De=08110
Compruebe la integridad y firma de este documento, accediendo a la siguiente URL o código QR: https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus?De=08110

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:	2026IKIE0004-Baldintza teknikoen agiria/Pliego de prescripciones técnicas ()

Digitalki sinatua:

Zumaiako Udala

Alex Marañon Muñoz
Idazkaria
Data: 2026/02/10 14:58:03